



الجمهورية اللبنانية  
وزارة التربية والتعليم العالي

## دليل الطالب والمواطن

### لمعاملات وزارة التربية والتعليم العالي

الباب الثالث: التعليم العالي



## فهرس

### الباب الثالث: التعليم العالي

#### الصفحة

٣	..... مصادقة شهادة جامعية أو إفادة جامعية من داخل لبنان
٤	..... معادلة شهادة من مؤسسة جامعية داخل لبنان
٦	..... معادلة شهادة من مؤسسة تعليم عالي خارج لبنان
٩	..... طبق الاصل عن معادلة شهادة من مؤسسة تعليم عالي داخل أو خارج لبنان
١٠	..... تقديم طلب للترشح لامتحانات الكولوكيوم
١٢	..... طلب إفادة نجاح في امتحانات الكولوكيوم
١٣	..... إذن مزاولة مهنة الهندسة



الجمهورية اللبنانية  
وزارة التربية والتعليم العالي

# التعليم العالي



## صادقة شهادة جامعية أو إفادة جامعية من داخل لبنان

١- وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي أمانة سرّ المصادقات الجامعية - الطابق السادس ٢- مكاتب لبيان بوست	مكان تقديم الطلب
يومياً	مواعيد تقديم الطلب
١- ملء استمارة طلب المصادقة على المستند ٢- صورة عن الهوية أو إخراج القيد ٣- الشهادة أو الإفادة الجامعية (أنظر الملاحظات الإضافية)	المستندات المطلوبة
طابع مالي بقيمة /١٠٠٠ ل.ل. لكل معاملة	رسم المعاملة
يومين (في الوزارة)	المهلة القصوى لإنجاز المعاملة
١- القلم في أمانة سرّ المصادقات الجامعية ٢- مكاتب لبيان بوست (عنوان صاحب العلاقة)	مكان تسليم المعاملة
بالنسبة لصور الشهادات أو الإفادات الجامعية يُطلب أن تكون مصدقة من المؤسسة الجامعية.	ملاحظات إضافية



## معادلة شهادة من مؤسسة جامعية داخل لبنان

١- وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتّعليم العالى - أمانة سر لجنة المعادلات في التعليم العالى - الطابق السادس ٢- مكاتب ليبان بوس٧	مكان تقديم الطلب
يومياً (باستثناء يوم الخميس، لا تقبل الطلبات في الوزارة) ملء طلب المعادلة موقعاً من مقدم الطلب. ١- صورة اخراج قيد او تذكرة هوية. ٢- صورة مصدقة عن شهادة الثانوية العامة (البكالوريا اللبنانية) او ما يعادلها رسمياً.	مواعيد تقديم الطلب
١-٣ لمعادلة الإجازة او ما دونها من الشهادات (BS, BA, Licence, DUT) - صورة مصدقة عن شهادة الإجازة (البكالوريوس)، - كشف علامات مصدق لجميع السنوات الدراسية،	
٢-٣ لمعادلة الماجستير (MS, MA, DEA, DESS) - صورة مصدقة عن شهادة الإجازة (البكالوريوس)، - صورة مصدقة عن شهادة الماجستير، - كشف علامات مصدق لجميع السنوات الدراسية في الإجازة والماجستير،  ٣-٣ لمعادلة الدكتوراه: - صورة مصدقة عن شهادة الإجازة (البكالوريوس)، مصدقة من الجامعة صورة عن شهادة الماجستير، - صورة مصدقة عن شهادة الدكتوراه، - كشف علامات مصدق لجميع السنوات الدراسية في الإجازة والماجستير والدكتوراه (علامات الدكتوراه في حال وجود مواد تدریس) - صورة عن اول صفحة من الاطروحة - تقرير محضر اللجنة الفاحصة في حال توفره	المستندات المطلوبة



رسم تقديم طلب المعادلة: طابع أميري بقيمة ألف ليرة لبنانية يوضع على الطلب	رسم المعاملة
رسم افادة معادلة الشهادات: طوابع أميرية توضع على المعادلة بقيمة خمسين ألف ليرة لبنانية، يؤمنها صاحب العلاقة عند تسلم إفادة المعادلة.	رسم صورة طبق الأصل عن المعادلة: طوابع أميرية توضع على الصورة بقيمة عشرة آلاف ليرة لبنانية لكل افادة طبق الأصل.
١٥ يوم	المهلة لإنجاز المعاملة
١- وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - أمانة سر لجنة المعادلات في التعليم العالي - الطابق السادس ٢- مكاتب لبنان بوست	مكان تسليم المعاملة
١- إن طلب المعادلة يجب أن يتضمن صورة مصدقة عن الشهادة الممنوحة أو عن مصدقة التخرج ولا يكتفى بكشف العلامات. ٢- جميع المستندات الجامعية يجب أن تكون مصدقة من الجامعة ومن أمانة سر المصدقات الجامعية في المديرية العامة للتعليم العالي ٣- على صاحب العلاقة الحضور شخصياً إلى أمانة سر لجنة المعادلات للتعليم العالي لتقديم طلب المعادلة أو إستلامها او ارسال من ينوب عنه بموجب تفويض خطي او وكالة. ٤- ان جميع المستندات يجب ان تكون بإحدى اللغات الثلاثة: العربية، الفرنسية أو الانكليزية.	ملاحظات إضافية



## معادلة شهادة من مؤسسة تعليم عالي خارج لبنان

١- وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - أمانة سر لجنة المعادلات في التعليم العالي - الطابق السادس ٢- مكاتب لبنان بوسٍت	مكان تقديم الطلب
يومياً (باستثناء يوم الخميس، لا تقبل الطلبات في الوزارة)	مواعيد تقديم الطلب
<p>ملء طلب المعادلة موقعاً من مقدم الطلب.</p> <p>١- صورة اخراج قيد او تذكرة هوية. ٢- صورة مصدقة عن شهادة الثانوية العامة (البكالوريا اللبنانية) او ما يعادلها رسميّاً. ٣- إثبات الاقامة في بلد مصدر الشهادة (إقامة، دخول وخروج من الأمن العام، جواز سفر) ٤- لمعادلة شهادة فنية عالية (إمتياز فني أو دبلوم فني): - صورة مصدقة عن الشهادة الفنية العالية، - كشف علامات مصدق لجميع السنوات الدراسية، ٤- لمعادلة الإجازة او ما دونها من الشهادات (BS, BA, Licence, DUT): - صورة مصدقة عن شهادة الإجازة (البكالوريوس)، - كشف علامات مصدق لجميع السنوات الدراسية، ٤- لمعادلة الماجستير (MS, MA, DEA, DESS): - صورة مصدقة عن شهادة الإجازة (البكالوريوس)، - صورة مصدقة عن شهادة الماجستير، - كشف علامات مصدق لجميع السنوات الدراسية في الإجازة والماجستير، ٤- لمعادلة الدكتوراه: - صورة مصدقة عن شهادة الإجازة (البكالوريوس)، مصدقة من الجامعة صورة عن شهادة الماجستير، - صورة مصدقة عن شهادة الدكتوراه، - كشف علامات مصدق لجميع السنوات الدراسية في الإجازة والماجستير والدكتوراه (علامات الدكتوراه في حال وجود مواد تدریس)</p>	المستندات المطلوبة



<p>- صورة عن اول صفحة من الاطروحة (موضوع الاطروحة)</p> <p>- تقرير محضر اللجنة الفاحصة في حال توفره</p> <p><b>١-٥ للشهادات الصادرة من الولايات المتحدة الامريكية: افادة من مكتب الاميديست</b> في لبنان تثبت الاعتراف بالجامعة وإفادة أخرى تثبت الاعتراف بالطالب. وفي حال انتساب الطالب لأكثر من جامعة إثبات الاعتراف بالجامعات وبالطالب فيها لكل من هذه الجامعات. تصدق هذه الافادات من وزارة الخارجية اللبنانية.</p> <p><b>٢-٥ الشهادات من مؤسسات التعليم العالي في الدول الأخرى: العنوان الكامل للجامعة مانحة الشهادة بما في ذلك: رقم الفاكس، البريد الالكتروني، الموقع الالكتروني وتحديد ملكية الجامعة: حكومية او خاصة</b></p>	
<p>رسم تقديم طلب المعادلة: طابع أميري بقيمة ألف ليرة لبنانية يوضع على الطلب</p> <p>رسم افادة معادلة الشهادات: طوابع أميرية توضع على المعادلة بقيمة خمسين ألف ليرة لبنانية، يؤمنها صاحب العلاقة عند تسليم إفادة المعادلة.</p> <p>رسم صورة طبق الاصل عن المعادلة: طوابع أميرية توضع على الصورة بقيمة عشرة آلاف ليرة لبنانية لكل افادة طبق الاصل.</p>	رسم المعاملة
<p><b>١٥ يوم</b> (يمكن أن تتأخر المعادلة للشهادات من خارج لبنان في حال تأخر رد الجامعة اطلب التحقق من الشهادات والافادات الجامعية)</p>	مهلة لإنجاز المعاملة
<p><b>١</b> - وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - أمانة سر لجنة المعادلات في التعليم العالي - الطابق السادس</p> <p><b>٢</b> - مكاتب لبيان بوست</p>	مكان تسليم المعاملة
<p><b>١</b> - إن طلب المعادلة يجب أن يتضمن صورة مصدقة عن الشهادة الممنوحة أو عن مصدقة التخرج ولا يكتفى بكشف العلامات.</p> <p><b>٢</b> - يجب أن تكون جميع المستندات الجامعية، من خارج لبنان، مصدقة من السفارة اللبنانية في البلد والخارجية اللبنانية أو من سفارة البلد ومن وزارة الخارجية اللبنانية.</p> <p><b>٣</b> - على صاحب العلاقة الحضور شخصياً إلى أمانة سر لجنة المعادلات للتعليم العالي لتقديم طلب المعادلة أو إستلامها أو إرسال من ينوب عنه بموجب تفويض خططي أو وكالة.</p>	ملاحظات إضافية



- ٤- يمكن تصديق شهادة طبق الأصل عن المستندات الواردة من جامعات خارج لبنان في أمانة سر لجنة المعادلات للتعليم العالي - وزارة التربية والتعليم العالي، وذلك للاستخدام الخاص فقط ضمن طلب المعادلة، في هذه الحالة يجب أن يوقع صاحب العلاقة على جميع المستندات مع الإقرار بصحة مضمونها.
- ٥- ان جميع المستندات يجب ان تكون باحدى اللغات الثلاثة: العربية، الفرنسية أو الانكليزية.



## طبق الأصل عن معادلة شهادة من مؤسسة تعليم عالي داخل أو خارج لبنان

١- وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - أمانة سر لجنة المعادلات في التعليم العالي - الطابق السادس ٢- مكاتب ليبان بوست	مكان تقديم الطلب
يومياً	مواعيد تقديم الطلب
- ملء طلب استماراة طبق الأصل موقع من مقدم الطلب - إفادة المعادلة الأصلية التي حصل عليها صاحب العلاقة من أمانة سر المعادلات الجامعية في مرحلة سابقة	المستندات المطلوبة
رسم صورة طبق الأصل عن المعادلة: طوابع أميرية توضع على الصورة بقيمة عشرة آلاف ليرة لبنانية لكل افادة طبق الأصل.	رسم المعاملة
نفس اليوم (في الوزارة)	المهلة القصوى لإنجاز المعاملة
١- وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - أمانة سر لجنة المعادلات في التعليم العالي - الطابق السادس ٢- مكاتب ليبان بوست	مكان تسليم المعاملة
الافادات قبل العام ١٩٩٦ ليست متوفرة في أمانة سر لجنة المعادلات للتعليم العالي وإنما في أمانة سر لجنة المعادلات في التربية (أثبتت لجنة المعادلات للتعليم العالي في العام ١٩٩٦).	ملاحظات إضافية



## تقديم طلب للترشح لامتحانات الكولوكيوم

١- وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - قسم امتحانات الكولوكيوم - الطابق السادس ٢- مكاتب ليبان بوس٧	مكان تقديم الطلب
- تحدد تواريخ اجراء الامتحانات قبل شهرين من إجرائها بقرار من الوزير وتعلن في وسائل الاعلام كافة. كما توضع على موقع المديرية العامة للتعليم العالي: <a href="http://www.higher-edu.gov.lb">www.higher-edu.gov.lb</a> - تجرى الامتحانات مرتين في كل عام في شهرى تموز وكانون أول. - تقدم الطلبات للدورة الأولى طوال شهرى أيار وحزيران - تقدم الطلبات للدورة الثانية طوال شهر تشرين الأول ولغاية ٢٤ تشرين الثاني	مواعيد تقديم الطلب
١- صورة عن بطاقة الهوية. ٢- رسم فوتوغرافي حديث - مصدق من المختار (عدد ٣). ٣- صورة مصدقة عن معادلة الشهادة من أمانة سر لجنة المعادلات للتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي	المستندات المطلوبة
١- يطلب إفادة تمرين لمدة ٩ أشهر أو الإلتحصاص لحاينزي شهادة الطب العام التي تقل مدتها عن سبع سنوات. ٢- يطلب إفادة تمرين لمدة ٦ أشهر لحاينزي شهادة علم التغذية بعد حيازتهم على الإجازة الجامعية. ٣- يجب تصديق إفادة التمرين الصادرة من لبنان في وزارة الصحة العامة. ٤- يجب تصديق إفادات التمرين الصادرة من مؤسسات خارج لبنان من وزارة الخارجية اللبنانية..	مستندات إضافية
١- طابع بقيمة ٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. لتقديم الطلب ٢- رسم مالي بقيمة ١٥٠,٠٠٠ ل.ل. بموجب إيصال يعطى من المديرية العامة للتعليم العالي - قسم الكولوكيوم ويدفع في وزارة المالية أو في أحد البنوك المتعاملة معها.	رسم المعاملة



وسلم بطاقات الترشح للامتحانات بناء على المستندات المقدمة	المهلة القصوى لإنجاز المعاملة
١ - وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - قسم أمتحانات الكولوكيوم - الطابق السادس ٢ - مكاتب لييان بوسن	مكان تسليم المعاملة



## طلب إفادة نجاح في امتحانات الكولوكيوم

١ - وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - قسم امتحانات الكولوكيوم - الطابق السادس ٢ - مكاتب ليبان بوس٧	مكان تقديم الطلب
بعد أسبوع من صدور نتائج الامتحانات، وتعلن المواعيد بدقة حينها	مواعيد تقديم الطلب
- صورة شمسية مصدقة من المختار - بطاقة أو رقم الترشيح	المستندات المطلوبة
- يطلب صورة عن المعادلة مصدقة (لمن لم يتقدم بها عند تقديم طلب الترشح لامتحانات)	هام جداً
- طوابع عدد خمسة بقيمة ٠٠٠٠٠ ل.ل (الافادة الأصلية وأربع نسخ عنها)	رسم المعاملة
نفس اليوم (في الوزارة)	المهلة القصوى لإنجاز المعاملة
١ - وزارة التربية والتعليم العالي - المديرية العامة للتعليم العالي - قسم امتحانات الكولوكيوم - الطابق السادس ٢ - مكاتب ليبان بوس٧	مكان تسليم المعاملة



## إذن مزاولة مهنة الهندسة

<ul style="list-style-type: none"> <li>- وزارة الزراعة للمهندسين الزراعيين</li> <li>- وزارة الأشغال العامة لباقي المهندسين</li> </ul>	<b>مكان تقديم الطلب</b>
<p>كل أيام الأسبوع</p>	<b>مواعيد تقديم الطلب</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>١- ملء استمارة طلب إذن مزاولة مهنة الهندسة</li> <li>٢- إخراج قيد إفرادي مصدق أو صورة عن الهوية مصدقة</li> <li>٣- خلاصة من السجل العدلي لا يعود تاريخه لأكثر من شهر</li> <li>٤- صورة مصدقة عن شهادة الثانوية العامة (البكالوريا اللبنانية) او ما يعادلها رسمياً عدد ٢ مع ذكر تاريخ التصديق.</li> <li>٥- صورتان شمسيتان مصدقتان من المختار</li> <li>٦- <b>شهادات الجامعات الخاصة من داخل لبنان:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الشهادة مصدقة من أمانة سرّ المصادقات الجامعية</li> <li>- كشف علامات لجميع السنوات الدراسية الجامعية مصدقة من أمانة سرّ المصادقات الجامعية</li> </ul> </li> <li>٧- <b>شهادات الجامعة اللبنانية:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- شهادة الجامعة اللبنانية</li> <li>- كشف علامات لجميع السنوات من الجامعة اللبنانية</li> </ul> </li> <li>٨- <b>الشهادات الصادرة من الولايات المتحدة الأمريكية:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- بكالوريوس معتمدة من ABET + ماجستير في الهندسة + إفادة من مكتب من الـ "أميديست" Amideast (إعتراف بالطالب وبالجامعة)</li> </ul> </li> <li>٩- <b>الشهادات الأخرى من خارج لبنان:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الشهادة الهندسية مع العلامات (سنوات الدراسة) الصادرة من جامعات في خارج لبنان مصدقة من بلد المصدر ومن وزارة الخارجية اللبنانية.</li> <li>- صورة عن جواز السفر وإجازة الإقامة في الخارج بالنسبة لحاملي الشهادات الصادرة من خارج لبنان</li> </ul> </li> </ul>	<b>المستندات المطلوبة</b>
<p>مبلغ ٢٥,٠٠٠ ل.ل. خمس وعشرون ألف ليرة لبنانية عند إستلام الإذن من الوزارة المعنية.</p>	<b>رسم المعاملة</b>



مهلة عشرون يوماً للطلاب المتخرجين من جامعات في داخل لبنان أما الجامعات في الخارج المهلة مرتبطة بردود هذه الجامعات على طلب التتحقق من المستندات.	المهلة القصوى لإنجاز المعاملة
- وزارة الزراعة للمهندسين الزراعيين - وزارة الأشغال العامة لباقي المهندسين.	مكان تسليم المعاملة
يمكن تصديق شهادة طبق الأصل عن المستندات الواردة من جامعات خارج لبنان في أمانة سر لجنة مزاولة مهنة الهندسة - وزارة التربية والتعليم العالي، وذلك للاستخدام الخاص فقط ضمن طلب الإذن بمزاولة مهنة الهندسة، في هذه الحالة يجب أن يوقع صاحب العلاقة على جميع المستندات مع الاقرار بصحّة مضمونها.	ملاحظات إضافية